

2008年5月17日，纽约法拉盛的退党服务中心举行的退出中共集会遭到恶意攻击。此后的几天，退党服务中心的正常活动每天都受到围攻。为此，追查国际调查员于美东时间2008年5月21日上午，拨通了中国驻纽约总领馆彭克玉总领事的电话，就纽约法拉盛攻击法轮功事件询问总领事彭克玉，电话录音整理如下：

On May 17, 2008, a rally held by the Quit-CCP Service Center in Flushing, New York met with vicious verbal and physical attacks (from a group of Chinese people). In the following days, the daily operations at the same service center faced similar assaults. [World Organization to Investigate the Persecution of Falun Gong (WOIPFG) immediately undertook an investigation.] On the morning of May 21, a WOIPFG investigator (with a special status) made a telephone call to Consul General Mr. Peng Keyu of the Chinese Consulate General in New York. The following is the transcript of the recorded telephone conversation.

调查员：“是纽约的彭克玉总领事吗？”

Investigator: Is this consul general Mr. Peng Keyu?

彭克玉：“哪一位？”

Peng: Who is this?

调查员：“我是……”

Investigator: This is .....

彭克玉：“您好！”

Peng: How are you?

调查员：“你们这次在这个法拉盛跟这个法轮功作斗争搞得很轰动啊！”

Investigator: This time you have really made a huge scene in fighting Falun Gong in Flushing!

彭克玉：“嘿嘿，对。”

Peng: Hey, hey, hey...That's right.

调查员：“我想问问，你们是怎样组织的？”

Investigator: I would like to know how you organized it?

彭克玉：他们抗议，反对中国共产党。哦，我是前一，上前天我也去现场了。因为这种东西呢，因为我们必须很小心要不然会被人家说你是总领馆在背后鼓动啊。这个其中有的就在里头，就弄完了就来跟我说。因为我这些我都熟悉吗。但是呢我们是暗地里对他们就是有种鼓励。——因为我在现场，大家都群情激奋，第一次，他们不是法轮功来了吗，几百人就把法轮功给围了。围了以后，两边就开始枪，枪呢，最后警察呢把法轮功劝走了。说这你们就不能再呆了。第二天也同样，就更厉害了。基本上就是法轮功就恢溜溜的就弄走了。然后连续昨天，前天，这已经4、5天了。

Peng: They [Falun Gong] protest against the Chinese Communist Party. Well, I went the day before -, I also went there three days ago. Because we have to be very careful with this kind of thing; otherwise, people will say the Chinese consulate general is behind it,

agitating people. Some were among (the crowd), and talked to me after they are done, because I am quite familiar with these. But behind-the-scene we just give them a kind of encouragement. Because I was at the scene, everyone was very excited. The first time, they Falun Gong practitioners came, right? A few hundred people surrounded them. After being surrounded, both sides started to argue. Finally the police persuaded Falun Gong (practitioners) to leave, saying you could not stay here any longer. The second day was the same. It was even fiercer. Basically it was that Falun Gong (was driven out,) left dejectedly. Then yesterday and the day before yesterday, this has been going on for 4 to 5 days.

调查员：你们一下怎么会有这么多人，你们这个有什么经验吗？

Investigator: How did you get so many people all of sudden? Do you have experience on this?

彭克玉：说不上经验，因为这个侨界啊——，我这样说吧，因为对侨界的工作，这次从西藏的事情发生以后，火炬传递以后，这种热情——，当然，也其中包括这次地震以后，我呢，我是都是亲自跑的，去感谢他们，星期一我出来那天，我还开两场会议，其他事情我都在下面跑，大概跑八、九，八个地方吧。到会馆去感谢他们——，因为法轮功就在那附近。

Peng: I wouldn't call it experience. It's because of the overseas Chinese community. Let me put it this way. It's because of the work on the overseas Chinese community, this time, since the incidents in Tibet happened, and since the Olympic torch relay, (there has been) such a kind of passion... of course, also including after this earthquake, I have always been going out there in person, to thank them. On Monday when I went there, I also had two meetings, I still ran other things all on the scene. I went to probably 8 or 9, 8 places. I went to (their) Associations to thank them ... because Falun Gong was there nearby.

调查员：噢

Investigator: Oh.

彭克玉：象这种东西呀，有时候它起着一种什么呢，一种激励的作用吧

Peng: Something like this [paying visits] sometimes plays a role of, something like an encouraging effect.

调查员：“领馆没跟他们侨界作作这个思想工作吗？”

Investigator: Didn't the consulate do any ideological work on the Chinese community?

彭克玉：“什么意思呢？”

Peng: What do you mean?

调查员：“就是说，就是暗示他们一下啊，引领他们一下。”

Investigator: In other words, giving them a hint or some guidance.

彭克玉（得意地笑）：“哎！这个这个是有！这个不瞒你说，这个是有！这个不好对外去说的，这个是有。有时候这话里话外啊——嗯——跟侨领们啊说一说，这有，这我经常有，特别是这次！我经常说到，你说有一种暗示性的这种，这个我是有的！这个我是经常的有！就是这次我包括我出去！那个是有！那个我也是，甚至我还在那里鼓动啊！我

说：‘写点文章啊！’这种。今天我也跟中央电视台的我说‘你们哪，应该去拍一些这些现象。’确实是很不错，我是，我只能私底下，在跟你说实话，这个——”

Peng: (Laughing with satisfaction) Oh! There are such things. To tell you the truth, there are such things. It's something we cannot openly tell the outside. There are such things. Sometimes when (I) talk, in and out, (I) say something to Chinese community leaders. Yes, I have done it often, especially this time. I often say something like what you describe as hints. I have done it. And I do it often. Including this time when I went out to the scene. There is that. I also did (that). I even agitated (them). I said, "Write some articles," things like this. Today I told (the people from) CCTV, "You guys should take some footage of these phenomena." It is not bad indeed. I am, I can only (do this) behind-the-scene, I am telling you the truth. Well ...

调查员：“看来你们平时跟侨领做的工作很扎实。”

Investigator: It appears you have done a solid work on the Chinese community leaders on the regular base.

彭克玉：“应该说这个是跟他们的关系还是不错的。他们这种热情，你要去，去一下，跟不去效果是大不一样的，那你去都跑嘛，但是，这种啊和侨胞的心里拉的就更近了。他们——，比方有的跟法轮功斗完了过来，我就——跟他们握手，感谢他们，然后这话就说几句，鼓励的，哎，这是要做的，这就是跟你说实话，就是做到这份儿上，你——，我还不能在这儿当着那个到法轮功那儿去做，我都把车都开到离那个地方很远，不能让他们看见，这东西这是我要小心的，要不然人家会说你是这个，这个——，会让他抓住这个把柄，那也不太好，你知道，这个是很小心。他们下来，啊，说我们赶走了——，我就跟他们握手，跟他们说谢谢你们，说几句鼓励啊。而且，昨天我举行记者招待会，我谴责了法轮功。昨天哪，就是昨天我搞了一场记者招待会。

Peng: I should say I have kept a good relationship with them. Given their kind of passion, you must go there (in person). Showing up there (in person) or not makes a lot of difference in terms of effect. So you go there in person. But, this way (I) get closer to the hearts of those overseas Chinese people. For example, they came over after they fought with Falun Gong (practitioners), and I just shook hands with them one by one to thank them. Then I say a few words (to them), encouraging words. This is what must be done. I am just telling you the truth. Even when it is done to this extent, yet I cannot do it right there in front of Falun Gong. I always park my car far from the scene, and cannot let them [Falun Gong practitioners] see it. I must be careful about this; otherwise, people will accuse me of this or that. This will give them leverage. That will not be good. You know, I have been very careful. When they came down here and (told me) we had driven (Falun Gong practitioners) out, I just shook hands with them. I said thank you to them, and some encouraging words. In addition, I held a press conference and condemned Falun Gong. Yesterday, it was yesterday when I held a press conference.

调查员：是以纽约总领馆的名义，还是以什么名字？

Investigator: Did you [have the press conference] in the name of the Chinese consulate general in New York, or some other name?

彭克玉：总领馆，就是总领馆，谴责。今天报纸上都登了，今天我看了一下，侨报登的很详细，-----

Peng: The consulate general, just consulate general. Condemn. It is on the newspaper today. I read it today. The *China Press (Qiao Bao)* made a very detailed report. ....